

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 46 (1973)  
**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Durussel Gaston, 8, chemin de Fontenay, 1007 Lausanne

Ø Privat 021 26 12 04      Geschäft 021 42 22 43

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Genequand H., 18, rue des Vernets, 1217 Meyrin

Ø Privat 022 41 06 15      Geschäft 022 36 63 10

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Blaser Heinz, Sonnenberg 212, 5236 Remigen

Ø P 056 98 10 37      G 056 98 11 39

1. Techn. Leiter Lt Wernli Erwin, Häuptli 292, 5112 Thalheim

Ø P 056 43 25 39      G 064 51 38 88

2. Techn. Leiter Hptm Knecht Wilhelm, Zelgli 54, 5117 Habsburg

Ø P 056 41 67 01      G 056 94 01 01

Techn. Kommission Fourier Häfliger Urs, Weissbergstr. 9, 5747 Küngoldingen

Ø P 062 51 95 24      G 062 52 12 12

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, 26. September	Restaurant Affenkasten
Brugg	Mittwoch, 26. September	Hotel Rotes Haus
Frick	Freitag, 28. September	Restaurant Rebstock
Lenzburg	Freitag, 28. September	Restaurant Ochsen
Wettingen	Freitag, 28. September	Hotel Zwysighof
Zofingen	Freitag, 28. September	Restaurant Schützenstube

Das Datum unserer September-Veranstaltung, das bereits zur Tradition gewordene *Familientreffen*, ist bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. Wir werden Ihnen jedoch die Einladungen rechtzeitig zukommenlassen.

Unser Kassier bittet alle, die den *Jahresbeitrag* noch nicht bezahlt haben, dies in den nächsten Tagen nachzuholen. Sie ersparen ihm dadurch unangenehme Mehrarbeit.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Gloor Max, Chrischonaweg 71, 4125 Riehen

Ø P 061 51 37 23      G 061 23 22 90

Techn. Kommission Fourier Reichert Peter, Holbeinstr. 38, 4051 Basel

Ø P 061 23 53 60      G 061 42 42 12

Fourier Stöcklin Armin, Aeschstr. 1, 4107 Ettingen

Ø P 061 73 30 37      G 061 47 22 47

Fourier Guggenheim Rich., Spalenberg 51, 4051 Basel

Ø P 061 25 63 55      G 061 25 94 12

oder 061 25 25 62

**Stammtisch am 1. und 3. Dienstag** jeden Monats im Restaurant Café Spitz, Greifengasse, Basel

### Nächste Veranstaltungen:

Freitag, 14. / 21. / 28. September      *Kochkurs* für Angemeldete mit Fräulein Ballmer in der Berufs- und Frauenfachschule.

Sonntag, 23. September      *Fabrküchen-Ausflug* zum Bruderholzhof in Oberwil.  
Wir verweisen auf das Ende Juli versandte Programm.

Donnerstag, 25. Oktober      *Fleischersatz, Fleischkunde und Tiefkühlprobleme.*  
Ein Instruktionsabend bei der BELL AG. Eine spezielle Einladung wird folgen. Reservieren Sie sich unbedingt diesen Abend. Es lohnt sich!

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule II/73: Four Baumann Werner, Pratteln – Four Binz Andreas, Muttentz – Four Rauber Bernhard, Breitenbach – HD-Rf Blindenbacher Kurt, Basel – HD-Rf Issler Peter, Muttentz.

Diese Kameraden sind uns ganz herzlich willkommen.

## Sektion Bern

Präsident Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern Ø P 031 25 88 51 G 031 22 15 71  
 1. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 16, 3600 Thun Ø P 033 3 47 89 G 033 2 66 12  
 2. Techn. Leiter Lt Sigrist H.-U., obere Zollgasse 51, 3072 Ostermundigen Ø P 031 51 80 32 G 031 67 36 43  
 Kassier Rf Aebi Anton, Primelweg 1, 3004 Bern Ø P 031 23 87 96 G 031 60 37 68  
 (Adressänderungen sind direkt an die obenstehende Adresse des Kassiers zu melden)

**Ortsgruppen** Oberland Fourier Baumann Gustav Riedhofweg 11 3626 Hünibach Ø P 033 3 32 12  
 Seeland Fourier Sieber Hansruedi Aegertenstrasse 5 2500 Biel/Bienne Ø P 032 3 93 92  
 Oberaargau Fourier Duppenhaler W. Waldhofstr. 32 4900 Langenthal Ø P 063 2 77 86

**Stammtisch** Bern jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor  
 Thun jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Hopfenkranz, 1. Stock  
 Seeland jeden 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Jäger in Jens  
 Oberaargau am 1. Dienstag jeden Monats im Restaurant Markthalle in Langenthal

● Anmeldungen für die Übungen der SOGV vom 13./14. Oktober sind sofort an den 2. technischen Leiter zu richten.

● Infolge Verhinderung des Referenten fällt der Vortragsabend vom 19. Oktober aus. Die technische Kommission organisiert für Ende Oktober einen Ersatzabend. Wir bitten um Beachtung der Publikation in der Oktobernummer.

## Pistolensektion

Präsident Fourler Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9c, 3065 Bolligen Ø P 031 58 34 40 G 031 67 27 82

### ● Nächste Schiessanlässe:

Am Samstag, 13. Oktober, haben wir gleich *zwei Schiessanlässe*. Es ist das *Forstschiessen in Riedbach* am Vormittag. Wir stellen 2 Gruppen. Bei genügender Beteiligung von Einzelschützen könnte eventuell eine dritte Gruppe aufgestellt werden.

Am Nachmittag findet in Jegenstorf das *General Guisan-Schiessen* statt. Auch hier können Einzelschützen mitmachen. Anmeldungen an Schützenmeister Herrmann Werner. Für beide Anlässe wird eine Teilnehmerliste zugestellt.

Das *Endschiessen* vom Samstag, 20. Oktober, beginnt bereits um 9.30 Uhr in Riedbach.

Reserviert Euch schon jetzt den 1. Samstag im November für unsern letzten Anlass in der PS: *Viktor Michel-Cup und Herrenabend*. Ab 14 Uhr.

## Sektion Graubünden

Präsident Janett Werner, Foralweg 2, 7000 Chur Ø P 081 22 42 19 G 081 24 66 66  
 1. Techn. Leiter Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur Ø P 081 24 49 16 G 081 51 22 22  
 2. Techn. Leiter Fourier Ladner Hansjörg, Ringstrasse 180, 7000 Chur Ø P 081 22 29 81 G 081 21 51 45

### Delegiertenversammlung des SFV 1974 in Graubünden

Für den Empfang und die Betreuung der Gäste konnte das langjährige Ehrenmitglied

Hptm Augustin Peter

gewonnen werden.

In derselben Charge wird auch

Oblt Kasper Hans

eingesetzt werden. (In unserer Bekanntmachung vom Juli haben wir unseren lieben Öhi Kasper zum Fourier «degradiert». Wir bitten um Entschuldigung.)

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Walser Hans, Zwislen, 9056 Gais

1. Techn. Leiter Hptm Stricker Johannes, Schönenberg 193, 9545 Wängi

2. Techn. Leiter Oblt Keller Willi, St. Georgenstrasse 224, 9011 St. Gallen

Ø P 071 93 23 84 G 071 93 11 46

Ø P 054 9 56 73 G 054 9 54 17

Ø P 071 22 44 41 G 071 21 32 36

<b>Ortsgruppen</b>	St. Gallen	Fourier Gunz Fredy	Boppartstrasse 18	9014 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Schmid Alexander	Amriswilerstrasse 72	8570 Weinfelden
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Tulpenweg 14	9474 Räfis
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	Oberthurgau	Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
	See / Gaster	Fourier Rütsche Josef	Eichfeldstrasse 5	8645 Jona

Wir möchten wieder einmal darauf hinweisen, dass Berichte und Anzeigen der Ortsgruppen für unser Fachorgan «Der Fourier» spätestens bis zum 17. eines jeden Monats beim Zeitungsdelegierten der Sektion sein müssen. Beispiel: Ausgabe Oktober — Einsendeschluss 17. September.

Beiträge die nach diesem Datum eintreffen, erscheinen erst einen Monat später!

Adresse des Zeitungsdelegierten: Four Weyrich Ernst, im Bürgli, 9425 Thal SG, Tel. 071 44 10 71.

Wir danken für eine rege und termingerechte Mitarbeit.

### Ortsgruppe See / Gaster

*Balm-Spatz* = ein Riesenerfolg. Anlässlich der 55. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Fourierverbandes stellten sich die Fouriere der Ortsgruppe See / Gaster in den Dienst des Heilpädagogischen Schulungszentrums Balm. Am 19. Mai wurden in Uznach und Rapperswil innerhalb weniger als einer Stunde 850 Portionen eines durch Militärküchenschef Wm Walter Kalbermatten, Rapperswil, vorzüglich zubereiteten Pot-au-feu an die Bevölkerung abgegeben. In Anlehnung an das während des Aktivdienstes berühmt gewordene Eintopfgericht, wurde die Mahlzeit kurzerhand «Balm-Spatz» getauft. Durch den über Erwarten grossen Ansturm der Bevölkerung auf die «Gulasch-Kanonen» konnten leider nicht alle Feinschmeckergaumen befriedigt werden und zahlreiche Personen mussten mit leeren Gefässen den Heimweg antreten.

Am 2. Juli versammelte sich das Organisationskomitee der Delegiertentagung unter der initiativen Leitung von Fourier Willy Gerzner, Uznach, zu seiner Schlußsitzung. Bei dieser Gelegenheit konnte Quartiermeister Oblt Werner Rüegg, St. Gallenkappel, dem die Aktion Balm-Spatz unterstand, den überaus erfreulichen Reinertrag von Fr. 1738.35 dem Präsidenten der Stiftung Heilpädagogisches Schulungszentrum Rapperswil / Jona, Kantonsrat H. Schwarzenbach, Uznach, überreichen.

Die Delegiertentagung selber schloss mit einem Reingewinn von Fr. 317.85 ab; eine Bestätigung für sorgfältige Ausgabenbudgetierung. Nach Abnahme aller Ressortberichte und nach Verdankung der geleisteten Dienste aller Beteiligten wurde das OK nach mehr als einjährigem Bestehen aufgelöst. Die Erreichung des gemeinsam gesetzten Zieles hat die Kameradschaft im weitesten Sinne gefördert. Ohne Zweifel kann nun unsere Ortsgruppe, innerlich gestärkt, in die Zukunft blicken.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier von Büren Charly, Platten 23, 4934 Madiswil

1. Techn. Leiter Hptm Zumstein Peter, Bürenstrasse, 4574 Nennigkofen

2. Techn. Leiter Oblt Reize Peter, Ulmerweg 11, 4147 Aesch BL

Ø P 063 8 29 52 G 063 2 72 72

Ø P 065 2 52 31 G 065 5 30 62

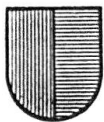
Ø P 061 76 60 46 G 061 47 00 10

### Müllers Formularpaket

Ist für Ihr Bureau unentbehrlich

	Typ A	Typ B	Typ C
	41.—	44.—	47.—
für	100	150	200 Mann

Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Telefon 041 84 11 06



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6901 Lugano, conto chèques postali 69 - 818  
Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso ☎ 091 3 25 76  
Commissione tecnica Maggiore Pianca Fausto, Capitano Buzzini Eliseo, Capitano Cortella Pio  
Membro CC furiere Gauchat Paolo, via Ceresio 8, 6900 Massagno.  
Mutazioni: scrivere a casella postale 380, 6501 Bellinzona.  
Sede Lugano: Albergo Scandinavia, ple Besso

*Seduta del Comitato Cantonale:* venerdì 14 settembre alle ore 20.30 alla sede sociale: Albergo Scandinavia, in via Besso 1. Tutti i soci possono parteciparvi, ne è fatto cordiale invito, saranno decise le ultime disposizioni per il Tiro cantonale del Furiere ed il programma dettagliato del prossimo Esercizio tecnico.

### XVII. Tiro Cantonale del Furiere 1973

Mendrisio: sabato, 6 ottobre

- |   |   |
|---|---|
| 1. <i>Stand di tiro</i><br><i>Luogo</i> | Club pistola Mendrisio<br>Mendrisio   |
| 2. <i>Durata del tiro</i>               | ore 14 Apertura del tiro<br>ore 17 Proclamazione dei risultati e Premiazione<br>In caso di forte affluenza la CT si riserva di prolungare gli orari di tiro |
| 3. <i>Chiusura delle iscrizioni</i>     | da inoltrare subito per iscritto al più tardi ore 16 allo stand   |
| 4. <i>Partecipazione</i>                |   |
| Individuale                             | ammessi anche i non soci della ASF furieri, aiuto-furiere, capo-cucina, Qm  |
| Sottosezioni                            | Mendrisio-Chiasso, Lugano, Locarno, Bellinzona e Valli, oltre Gottardo<br>(Ogni sottosezione è rappresentata da almeno 6 tiratori)                          |
| Gruppi                                  | Ogni 4 tiratori possono formare un Gruppo, contrassegnato da un nome da annunciare prima del tiro.  |
| Ospiti                                  | Individuali o per Sezione dell' Associazione Svizzera dei Furieri   |
| 5. <i>Esercizio</i>                     | 2 colpi di prova (obbligatori)<br>1 colpo in 1 minuto<br>3 colpi in 1 minuto<br>6 colpi in 1 minuto   |
| 6. <i>Bersaglio</i>                     | B, decimale, (1 - 10), automatici   |
| 7. <i>Armi</i>                          | Sono ammesse solo le armi d'ordinanza   |
| 8. <i>Munizione</i>                     | E permessa unicamente la munizione acquistata allo stand  |
| 9. <i>Prezzo</i>                        | Fr. 4.— indistintamente, iscrizione compresa  |
| 10. <i>Premiazione</i>                  | con doni d'onore a scelta secondo le Classifiche seguenti   |

#### *Classifiche*

*Individuale* nell'ordine generale dei migliori risultati di tutti i partecipanti  
Primato individuale cantonale

*Per grado:* Sezione Ticino furiere, quartiermaestro, aiuto-furiere, capo-cucina

<i>per Sottosezione</i>	i primi 6 risultati obbligatori
<i>per Gruppi</i>	4 tiratori annunciati prima del tiro
<i>Ospiti</i>	nell'ordine dei migliori risultati e per Sezione

La sezione Ticino ASF spera nel rilancio con successo del XVII. Tiro cantonale del Furiere e che abbia a radunare in nobile ed amichevole gara i furieri della Sezione Ticino e delle Sezioni consorelle. Ogni e qualsiasi corrispondenza inerente da indirizzare: *casella postale 380, 6501 Bellinzona*, che darà ogni dettagliata informazione richiesta. I soci riceveranno la cedola d'iscrizione da ritornare subito.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Four Felder Erwin, Mattrain 8, 6014 Littau Ø P 041 55 66 09 G 041 55 21 51  
 1. Techn. Leiter Lt Qm Janser Karl, Würzenbachstrasse 62, 6006 Luzern Ø P 041 22 94 76 G 041 55 75 75  
 2. Techn. Leiter Lt Qm Betschart Karl, Zugermatte 15, 6340 Baar Ø P 042 31 78 92 G 042 21 64 22  
 Adressänderungen sind zu richten an: Four Muff Walter, Ruopigenring 39, 6015 Reussbühl.

**Stamm:** Dienstag, 4. September, 20.15 Uhr, im Hotel «Goldener Stern», Franziskanerplatz 4, Luzern.

### ● Nächste Veranstaltungen:

Samstag, *Endschiessen* in Malters.  
 6. Oktober Das spezielle Programm wird auf dem Zirkularweg folgen.

Mittwoch, *Fachtechnische Weiterbildung / FleisCHKunde*. Zusammen mit der Schweizerischen  
 24. Oktober Offiziersgesellschaft der Versorgungstruppen, Luzern, sowie den Fouriergehilfen der  
 Sektion Zentralschweiz. Eine besondere Einladung wird ebenfalls auf dem Zirkular-  
 weg erfolgen.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Frei Otto, Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich Ø P 01 44 52 92 G 01 35 88 10  
 1. Techn. Leiter Major Qm Baumann Josef, Büelstrasse Block B, Ø P 052 32 68 94 G 01 29 50 11  
 8307 Tagelswangen intern 3471  
 2. Techn. Leiter Hptm Knauer Christoph, Blattengasse 47, 8708 Männedorf G 01 39 33 88  
 1. Techn. Leiter Major Qm Baumann Josef, Büelstr., 8307 Tagelswangen Ø P 052 32 68 94 G 01 29 50 11  
**Stammtisch in Zürich** am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. «Du Nord», Bahnhofplatz 2 (Parterre)  
**Stammtisch in Winterthur** jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
**Stammtisch in Schaffhausen** am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Bahnhof

## Pistolensektion

Obmann Fourlier Müller Hannes, Staldenstrasse 292, 8965 Berikon AG Ø P 057 5 26 06 G 01 65 57 00

*Zürcher Kantonalschützenfest Züri-Oberland:* Mit 24 Schützen zogen wir nach Pfäffikon ZH und absolvierten dort teils in sommerlicher Hitze, teils im Gewitterregen den Sektionswettkampf. In der I. Kategorie liessen wir mit einem Sektionsdurchschnitt von 94,150 Punkten (12 Pflichtresultate) am Absenden vom 4. August den Lorbeerkrantz an unsere Standarte heften. Von total 124 Sektionen dürfen wir mit dem 13. Rang in der Stärkeklasse I zufrieden sein. Höchste Einzelresultate: Je 100 Punkte Müller Hannes und Reiter Fritz, (Bravo!) 95 Bader Edi, 94 Müller Robin. Wie bereits in der letzten Zeitung berichtet, schoss unser Obmann auf der Scheibe «Kunst» das Total von 497 Punkten und wurde nur um 1 Punkt von einem St. Galler-Schützen auf den ehrenvollen 2. Rang — von immerhin 702 Schützen verwiesen. Auf der Scheibe «Zürihegel» erreichte unser 1. Schützenmeister, Reiter Fritz, mit 78 Punkten den 7. Rang (von total 822 Schützen).

Das erstmals dezentralisierte und auch gut organisierte Kantonschützenfest war für uns Pistolenschützen ideal, verteilten sich doch die Konkurrenten auf mehrere Schiessplätze. Allgemein darf der Anlass als gut bezeichnet werden und der SSV wird nun seine Lehren auf Grund der Erfahrungen aus Wetzikon ziehen, ob eventuell ein «Eidgenössisches» auch dezentralisiert durchgeführt werden könnte.

Von weiteren Schiessanlässen aus verschiedenen Kantonen melden uns die Gruppe «Gmüeshändler» folgende Resultate:

*Obwaldner-Kantonschützenfest* Alpnach-Dorf: 21. Rang mit 2246 Punkten,

*Berner Oberländer-Schiessen* in Spiez: 5. Rang mit 2276,

*Jubiläumsschiessen* in Kreuzlingen: 2280,

*Jubiläumsschiessen* Holligen BE: 4. Rang mit 2282,

*Emmentalisches Landesschiessen* Sumiswald: 6. Rang mit 2302,

*Glarner Kantonschützenfest* in Schwanden: 4. Rang mit 2327.

An diesem Glarner Schützenfest nahmen wir auch mit 16 Sektionsschützen teil und erreichten das hohe Sektionsresultat von 96,813 Punkten. Der Rang ist noch ausstehend. Es wird also wacker gekämpft und wir dürfen uns trotz schönen Resultaten nicht auf den Lorbeeren ausruhen.

Nach der längst erwarteten sommerlichen Witterung im August und den Hundstagen geht die Schiesssaison bald dem Ende entgegen.

Am Samstag, 22. September, findet das *Vorschiessen für unser Endschiessen* und am Samstag, 6. Oktober (ganzer Tag), das eigentliche *Endschiessen* mit Damenschiessen statt. Die Einladung folgt.



## Für Umdruck

Matrizen «Pelikan»

Grösse A 4 und A 5

Spezial-Umdruckpapier

Format A 4 und A 5

80 g weiss aber auch in diversen Farben

**Umdruckflüssigkeit**

**Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Tel. 041 84 11 06**



*Gemüse-Verkaufszentrale Zürich*

**Speisekartoffeln**

**Karotten**

**Qualitätsgemüse**

empfiehlt militärischen Schulen und Kursen zu prompter und zuverlässiger Lieferung.  
Verlangen Sie Spezialofferte für Militär.

**8031 Zürich Quellenstrasse 2 Telephon 01 / 44 95 44**